

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年四月十四日

中華民國二十六年六月二日(星期日)

新聞紙第九卷第廿七號

重要新聞

外交報告之決議案

重慶廣播訊：國民參政會昨(三十)日上午通過對於外交報告之決議案。要錄如下：(一)對德和約問題：我國為聯合國會員之一，在戰時既比肩作戰，在戰後必須共負其責。毫無疑義。望政府堅守立場，據理力爭。(二)對日管制問題：我國乃受日本侵略受害最慘重之國家，對日管制政策，應本歷年本會建立切實執行。對中俄關係問題：政府根據中俄友好條約，務須切實執行條約內容。早日收回東北主權(當然包括旅大在內)。(三)中英商約問題：切盼政府從速與英商訂中英商約，以敦睦邦交。(四)保護僑民問題：政府應嚴令外交部與僑務委員會協助各使領切實執行保護政策。

海關如此搜查外幣

廣州航訊：禁止攜帶外幣入口，當局前有明令。惟一般歸國僑胞，新從國外歸來，多未明手續，致被海關扣檢。五月十六日有由港返穗歸僑曾慶波等五八人，每人携有零用港幣百餘元，或三兩百元不等，致被海關檢去。據曾氏談稱：我輩歸僑新從國外歸來，全無國幣，今遣返內地，旅途需用，僅携有港幣百餘元，亦被海關檢去，且被搜查，如同走私，其痛苦甚。海關此種措施，對歸僑皆感不便，希望當局體察實際情形，且在技術及態度上予以改善，免予歸僑以不良印象云。

去年粵僑匯之統計

廣州航訊：自三十二年十二月太平洋戰爭爆發，烽火蔓延，以致美洲及南洋各處與國內交通告斷。於是粵僑匯款遂告中斷。卅四年日寇投降，國土重光，據專辦外匯業務之中國銀行負責人於五月十八日告記者：去年(卅五)年度，全國經由中國銀行廣東分行解付之僑匯款總額共達國幣四百九十五億元。另美金五十一萬餘元。英磅六百零八萬八千八百八十二元。與全國僑匯總數相比，佔全國僑匯百分之八十。

呼籲全國實施軍訓

粵盛頓廿四日合社電：美總統顧問委員會，是日勸告美國要每年支出十七萬萬五千萬美元為實施壯志門總統所提出之全國普受軍訓計劃。使十八歲青年要受軍訓，並謂美國要撥出數千萬元，以鞏固國防。據該顧問團團長孔頓博士稱：吾人之軍力是一空殼，彼謂美國軍經已「解除武備」。陸上部隊能以勝任者，實僅有兩個零三分之一個戰鬥師團。幸有海空軍力還強，不過該兩軍仍不在繼續解除武裝中。故美國將來如若受敵人空襲，其防禦力實屬薄弱。該顧問團並謂美國隨時有被捲入國際戰爭之可能。至於一般人謂有原子彈及其他新武器，能使戰爭不需廣大軍力之見解，該團表示反對此說。目下美國會領袖對杜總統之全國軍訓計劃，謂本屆國會開會時間未能討論該案。因國會擬於七月廿日開會云。

中美英蘇四國擬將

▲平均分配日本艦隊
重慶廣播訊：中央社東京廿日專電：日本艦隊及護航艦隊共九十艘，一俟盟軍總部經手處理方面，自英美蘇四國接獲關於指定海

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表			
△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派送一元	三元三角	六元六角	十三元三角
本埠郵寄二元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫
加屬美墨一元三五	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要惠先，空函定閱，恕不奉呈。			
司理部啟			

醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
Room 106 MA. 1417

修整屋蓋

本公司專承接修整屋蓋
俱用上等材料所有工作
皆能保證工精價廉華友
光顧隨時應命

◎繆益佳回國謝啟

啟者弟於五月三十日乘戈登總統輪
船歸國叨蒙各親友厚意贈我珍
物餞以嘉賓深銘五內茲因行色匆
未遑踵門道別特登數言以鳴謝忱

◎舖位招租廣告

啟者本公司現有舖位在本埠片打街
東門牌一百二十一號一百二十三號
連二間及土庫招人投充承租茲定於
六月十五號即星期日午時在黃江
夏總堂開始投標至三時開標各界
僑商有意租賃此舖位者希為依時
臨投標無任歡迎欲知招租細則請到
黃江夏總堂本公司辦事處取閱為盼
雲埠黃江夏實業有限公司啟
中華民國三十六年 五月二拾一日

印督召見五大領袖

▲宣佈還政計劃
印度新德里廿日電：路透社訊。印
度總督孟必定是日正式邀請印度五
個政治領袖，於星期日日到印京聆
聽英政府交還政權與印度之最後計
劃。計被邀請者有臨時政府副主席
尼赫魯。回教領袖真那。內政部長
巴都。財政部長核金。國防部長保
大勝。

美擬設航空安全局

華盛頓廿四日合社電：上院議員麥
卡倫。謂彼將盡其能力。以謀成立
一獨立航空安全。便於防止及減少
飛機失事慘劇。查上星期全球之飛
機失事。共有一百八十三人斃命。
廿六人受傷。三名飛機師失踪。其
中尤以美國馬利蘭省地機撲墜附
近之飛機失事為最慘。斃命者達五
拾三人云。

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
專治：各種奇難雜症、風濕關節、跌打損傷、針灸電療、婦科光顧、無任歡迎

HARRISON'S LTD.
12 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
西裝 精巧 裁縫

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
燈氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
電話 PA. 7518
司理 馬鴻基謹啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
保護爾之貴重物品
(三)勝利公債票暨
戰時貯蓄證，係貴
重文件。放在銀行
保管可也。全年保
管價值二百五十元
之公債票。所費不
過廿五仙耳。歡迎
詢問。詳細答覆。
▲接洽中國款項
加拿大實業銀行啟

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.
製造製味膳藥藥
味全 藥全 藥全 藥全
味全 藥全 藥全 藥全

榮裳衣舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
服衣的名馳最廠名各售專號本
最靚 正絲女機 內衣王 羊毛捲結 衫到市
其他：長短襪衫，旋唐夾襖，靴鞋皮，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理余煦和

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B. C. Phone TA. 1377
麥卡老市基先生惠鑒：敬覆者。去月十六日寄來大札。經已收讀。聆悉一切。予立即與賠償部磋商。經保險部第五五七三三五及八八一七號之賠償事項。據該部稱：「在不久之前。吾人已獲得各項文件。證明此兩項保險無訛。至七月時。並將此事移交香港經理部處理。至他找尋保險單內指定之受益人。將賠款交付。吾人同時並將總公司支票一張。包含利息。共五千八百七十八元四毫。寄往香港。但至現時。仍未接到密超先生函告。故未審他是否已將賠款交付。亦不知支票是否已提款。所以現任吾人尚未能將吳國華君要求之証據奉上。但待支票提款後。由銀行寄回時。吾人當能將他之影像一張。以作憑證。為權宜計。可否製就一廣告牌。置於吳國華君店面。該牌應如下文：「製造人壽保險公司。以和平回復。舉世同欣。特將香港分行復業。辦事處設於溫梳大廈。業已委出密超先生為主持。彼戰時為敵人所俘。辦事極有能幹。由此本公司。可為同僑服務。若吳國華君欲將香港辦事處復業之消息登於報。本公司可負其廣告費之責。因一欄之文字。所費無幾。至於賠償支票。一經受益人提支後。由銀行寄回時。若吳國華君欲得影印一張。尙希預先通知。以便照辦。專此奉覆。敬候健康。製造人壽保險公司廣告主任黎安士啟
西曆一九四七年元月三日

西藥介紹
(主治) 腎臟病，膀胱病，肋膜炎，風濕。
(藥性) 本藥為水溶液劑，無色結晶，其療法，是奪取各組織水分，從而利尿作用；對肝硬變症之蓄水，及心臟病之浮腫，尤有顯著之功效。
● 尿素粉
四安士庄每樽 二元
十安士庄每樽 三元七毛五
● 道存生殖丸
(主治) 副腎腺機能障礙，內分泌機能減退。有壯筋活絡之功能，有反老還童之妙用。
一百粒庄 每盒 一十六元
活生藥行披露
WATSON CO. LTD.
87 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

信貞龔 花舖
四號西街三三六
選售各種鮮花
精製：嫁娶花袋
發售：日用百貨
巧製：長生花圈
電話 BA. 0410
336 W. 4th Ave.

國民黨廣東省黨部廣州市黨部
電請中央通緝李濟琛

邇者共黨發動叛亂。該員竟潛走香港。託庇於外人勢力之下。與共黨歹徒相勾結。實行組織軍隊與激動民變之企圖。據報在珠江三角洲一帶。已派出各種名目之僞軍幹部。積極招收盜匪及不穩份子。以供其利用。江西方面少數落伍軍人。亦有受其蠱惑之趨勢。尤其南路方面。奸匪日形猖獗。其爲首者爲張炎之妻鄭坤廉。實爲該員發令指使有關。頃且到處演說。攻擊政府。又對合衆社記者發表談話。詆譭該元首。鼓動民變。儼然爲共黨之發言人。既首揭於字林西報。復爲各反動報刊所爭載。迹其用心。不特欲爲共黨張目。抑且故意混淆國際聽聞。喪心病狂。一至於此。再查該員曾歷任兩廣要職。熟悉地方情形。僞望虛聲。猶足以煽惑無知。號召羣小。若不早予裁制。一任坐大。則勢將糜爛地方。危害黨國。竊念本黨對該員原予以遷善勸忠之大機。今則竟告絕望。而其叛黨禍國之行。實已無可優容之地步。用謹披陳實情。致懇明察立斷。予該員以永遠開除黨籍之處分。并轉國民政府緝辦。以肅黨紀。而杜亂源。地方幸甚。我國幸甚。中國國民黨廣東執行監察委員會。廣州特別市執行委員會同叩。

北平壹日合衆社電。新民報刊載消息。謂北寧火車一列。在天津東北三十五里之蘆台。觸及共軍埋置之地雷。發生爆炸。斃搭客十五人。傷廿二人。初時華文報紙曾謂死傷數百人。但現在查確初時所報告之數字。是估計太高。新民報又謂在唐山以南有軌軌拾里被炸毀云。

南京壹日國際社電：國民參政會，是日以跳舞及接吻爲該會之討論中心。廖學章（譯音）提倡禁止接吻最力。另壹代表建議禁跳舞。會中之青年代表六十人，羣起與之辯駁力爭，謂禁止跳舞，將令男女社交臻於秘密，但結果無效。國民參政會以多數通過，請政府禁跳舞云。

南京一日路透社電。國民參政會議員張治江（譯音），以歐美之跳舞不合道德。謂跳舞能使美滿之家庭破裂，及使青年男女陷於墮落。故彼等向國民參政會提出禁止跳舞之建議。是日該會以九十對六十九票。通過呈請國民政府下令全國禁止歐西式男女跳舞。查南京現時已不准跳舞。該處之夜總會。僅有唱歌而已。

南京二日國際社電。中國政府制止學生爲反對內戰之示威巡行。似已

●錫蘭政府人員罷工

哥倫布城廿壹日路透社電。錫蘭政府人員拾七名昨日擬召開全體大會討論請求政府改善待遇。被政府禁止各工作人員因此非常奮激。是日決定全體罷工。據代言人云。受此罷工決定影響者約一萬二千人。

華密頓一日合衆社電。美國恐于本年七月一日。又會發生全國煤礦工人大罷工。事因現時資方與工會。謀于六月三十日以前。訂立新合約。資方提出工人每小時得工金一元三毫三仙半。但工會堅持要求每小工金壹元五毫三仙半。勞資雙方現時已中止談判云。

紐約二日合衆社電。美國國民父親日委員會代言人昨日宣布。美國駐聯安會全權特務代表和倫阿士丁氏。被選爲「美國今年之父親」。因亞氏在聯會主持正義。力謀世界和平。功勞重大。實爲世人所稱頌。

「父親」之勳章一枚贈與和倫氏。留爲紀念云。

上海二日合衆社電。中國新聞社消息。謂國府軍警爲破壞學生要求結束內戰擴大示威巡行。昨在瀋陽。杭州。武昌。福州。開封。重慶。天津等城市。大肆搜捕。據大公報消息。謂重慶警察。昨夜中央工程

又漢口亦傳有同樣事件發生。雙方均有受傷。在杭州被拘之學生有十二名。天津貳十名。福州卅二名。在開封被拘之學生數目未詳云。

示威大巡行。巡行隊伍之前列。由馬兵開路領導。查此等學生是退伍之青年軍人。現時在各學校肄業云

鉅款一萬二千萬元作掃除肺癆病之

逕啟者弟因染重病入醫院調治幸得趙社鴻關勸和兩醫生醫學湛深藥到病除現已平安出院至在院時蒙中華會館，台山會館，民治黨總支部，民治黨支部，達權社支部，大漢公會，義鏡館，龍岡公所，各團體委派代表及洪門叔父親戚朋友兄弟姊妹姊妹親臨慰問并惠賜生花香煙珍品如此高誼隆情至深感激愧無以報謹綴數言登諸報端藉表謝忱 并祝列位康健

中華民國三十六年 五月廿八日

啟者本公司有瓜菜舖兩間一設在本埠加蘭胡街門牌九百七十四號一設在本埠姊比街門牌七百一十二號向做雜貨生菓瓜菜生意現在因人力缺乏不能兼顧願將全盤傢私什物出賣如有僑胞欲營斯業者請來本公司面議取價相宜勿失良機

許兄弟公司啟

中華民國廿六年五月卅日

London Grocery
712 Davie St.

啟者 VITALITY FOOD 生菓膏
倉生意在亞省卡技利埠西北邊地位
適中生意興旺本主人志圖動程歸國
愿將全盤生意出賣取價相宜如有僑
胞營新業者請來面議或函商均可幸
勿失此良機

◎哀謝

遜清光緒九年六月十五日積聞享壽七十一歲不孝石穰親視含殮不孝石華石參遠居祖國謹遵禮成服至五月二十三日在雲哥華埠暗市黨出殯歸土叨蒙宗親戚友世誼重贈賻儀花圈親臨執紼素車送行厚

桐修	銘章	淮環	朱發	廣潤
廣益	廣鐸	花圈車	李玉民	朱基
林六	江勝	花圈車	朱去非	
朱廣禮	朱廣德	花圈車	朱廣治	

昌諱	由義	昌鑾	立倚	昌現
仕信	仝花園	朱仕林	朱才英	
朱泉修	花園	林善漢	駱雄灼	
花園	朱箕珺	朱昌念	花園	
鄭連掌	陳拱辰	花園	光耀	學年
花園	恭修	考裘	花園	袁章
			袁章	花園

儀拾五元 西人 Jean Golla 花園

上海天壇廠味珍粉

壹磅瓶庄
叁十五磅桶

式磅瓶庄

味美價廉
各埠商號
均有代售

Shanghai Trading Co.
139 E. Hastings St.

李乾亨

本事務所專爲僑界服務

特禮聘

加屬成名之外交家及辦
入籍與移民事項之素有聲望

富有閱歷者爲顧問

僑胞如有委辦 定當勉力以副重

每日十時至五時
五時後在哥林比街成發藥行
也止！(緬街夾喜市定街東一九三

加拿大復興書局
Co.
t. West
Canada

五週年紀念空前大犧牲
原價每冊三大元
暫收每冊壹元伍
隨書敬送三大贈品

電話！打連壹八三壹

司公
Ford
4 Dun
ronto,
男現代
女性
性
生
活
術衛

多朗多
夕垣嘗謂三章不受

(精補精)大破魔陣。走呀走呀。
怕略怕略。

▲太陽精。太陽精
得我們病魔無遁。

雷鳴春

得我們病魔跑不
停。

京都雷鳴春精補精
。確能破除一切虧
損病魔。凡精腎兩
虧，夜尿夢滑，腰

精補
此日之精。此月之精。
此用此精。云云。不應。
血弱。精枯。起弱。尿。
寒咳。久渴。病後。欠。
補等症。服之。莫不。
立奏奇效。蓋（精）
補精）乃即醫妙選。
宮幃補品。與塵。
俗之補品比較。確
有天淵之別。

溫埠代理：輔行公司 國信公司 金利源 萬育堂 等號

吳世康	民利館	鄭忠梅	謝智	各五元	黃茂
謝振蘭	黃祥	余球	各三元	林遠庭	吳長
新生館	余己酉	梁覺魂	黃金灼	周憲煜	各貳元
伍應光	黃仲	黃樹德	潘溢榮	曾準	各傳學
梁蓀文	黃生	保安館	覃盛館	廣安館	丘恒謙義
丘能就義嫂	各二元	謝衡石	吳錦潤	蔣安杰	謝衡
各一元五	李泮奕	李祥南	曾金鈴	萬宴館	梁昌
各壹元五					

◎沙市加寸民治黨鳴謝

陳近南紀念僑胞昆仲經費

伍拾元 伍振棠五元 麥吉祥四元 華昌隆 馬本

李超文 馬本板 馬子珠 葉君削 馬濃政 李世仕
梁三 陳泮 馬照 馬本雁 馬榮振 陳伯炎 胡精
馬立棟 謝梅 黃煖 吳南 馬慎俊 少庭 黃明 黃
鄧森章 鄧靄章 馬本根 馬寬 黃寅 陳佐良 余
各一元 梅宗芳 馬翕政 葉宇德 馮寬 馬才各五

有限公司
Porters Co.
PA. 6
r, B. C.

鹿・純陽補陽○補力
最大

國貨商場
Kuo Seun In
89-91 E. Pershing
Vancouver

支
 NY
 a, B. C.
 祖
 國
 素雪
 應花
 子梅

利和公司
 MORLEY CO.
 2 Fisgard St. V.
 (藥茶) (藥丸) (藥油)
 陳甘草鹹阿
 寧草仁霜皮
 餅薑面梅松

ELECTRIC
收整修
裝置新式燐光燈
展奴電器公司各種電具
RADIO
CE
AIN ST.
1813

GENERAL

程工火電裝接：

燈
胆
發
行
及
零
沽

HOY'S ELECTRIC
SALES AND
605 E. HASTINGS
HA. 1660

雲坪華區發售威魚開金

重慶廣播訊：徐州卅壹日電：魯中國軍分向口西北之大王集，及軍事聯盟計劃，曾予極端反對云。

數名加國國會議員對於美加兩國之

耀

DR. 193 E. H. 醫所 P. 歡迎

雲里 316 F

司理 馬磐基 啟

馬溥良 啟

25 We

知，以便照辦，專此奉覆，敬候康健。

製造家人壽保險公司廣告主任黎安士啟

西曆一九三二年三月

用，事因星架坡區肺癆症非常普遍。
• 死亡總數百份之七十屬於肺癆。

▲民治黨駐加國總支部。前日議決
公選美州民治黨第二屆總大會

展期初選揭曉，定於六月二日下午九時，在雲壇黨部禮廳，召開全體大會，舉行揭曉代表初選票，凡屬總支部職員，及其他本黨黨員，務宜踴躍蒞會，共策選舉事務進行。又民治黨主辦之大公義學，爲有特別要事特商，特定於同晚總支部散會後，繼續舉行校務會議，仰全體校董及黨員，從詳討論，慎定計劃。俾校務能應時發展。

本埠中華會館與華僑廢除四三苛例
會：聯合於昨晚八時召開全僑大會

館主席陳宜顯。廢苛會主席黃銜青。孫詠秋。交際主任黃文甫。文書主任林翰元等。由黃銜青宣布開會。各人分別報告畢。議決。①對於全加華僑爭取人權平等諸願費用。加西華僑應負責之六百元。分爲雲高華島負責壹百五十元。餘四百五十元。由雲埠及加西總領事館轄內區域各埠僑胞負責。②派黃銜青。黃文甫兩君爲代表赴柯京參加「全加華僑爭取人權平等諸願團」。③請各團體及各界僑胞。將加西華僑所受歧視與不平等待遇情形與希望各點。於最短期間。盡量開列前來（英文更好。華文亦得）以備彙集意見。中制校冊。向加拿大國土。

會議員分發。爲請願之材料。至其種種使用。將向加西華僑捐募。又兩代表往柯京請願。每人車費旅費一百元。惟旅費限由請願前三日。至請願後三日由公家支付。過此期限。歸駁各人自理。各案一一表決後。時已十一点。乃散會。

●中華會館昨接黃寄生函

惟關於監察院之監察委員。僑民應出若干。憲草原付闕如。後經華僑代表向大會獻議。結果。確定由海外僑民選出者共八人。而此名額與立委十五人名額。將來如何分配。雖仍待僑委會選舉事務所之核定。但我加屬僑胞。如能團結一致。則應有權利。何難獲致。其如何善爲把握時機。是在我僑胞諸君互信共信。不自毀目標。自亂代而已。

我加屬僑胞居當地最感切膚之痛者
：莫如移民苛例，寄生對之，亦疾
首痛心。認爲奇恥，故在粵赴京出
席之前，約晤留粵加屬歸僑陳安堯
。麥造舟。胡漢賢君等。徵集資料
。準備提案，向大會呼籲，促國人
注意，冀藉國家力量，雪此不平之
氣。後因大會規定職權，祇爲制憲
。其他未流細節，均不接議。致無
從提出。尙幸官外交當局，得其注
意，殊可爲我僑胞廢除苛例之助也
。寄生効力未遇，此刻言來，猶有
餘憾。惟希僑胞諸君同情與體諒耳
。至大會其他重大事情，及國內邇
月來大局之演變，已見諸報章。不
復縷縷。待洪洋橫渡，重挹芬儀，
面爲罄述。此刻尙以俗率，買棹仍
復暫待。海天在望，無任依馳。諸
維珍攝。不宣。即候旅祺不一，卅
六年五月五日黃寄生頓

營業起見。選辦最新式最名貴唱片。百數十餘種。已到埠。內分粵曲唱片。粵曲音樂片。國語音樂片。共三千餘只。薈萃香艷名曲。集中省港大舞臺紅伶。如白駒榮。關影憐。馮師曾。桂名揚。月兒。黃鶴聲。牡丹蘇等唱碟。又將各唱片編成目錄。及裝置留聲機器在店內。歡迎僑胞駕臨參觀試唱云。

●衣服番鹼熟皮不久起價

戰時貿易價目管理局。于上星期底。宣布進口貨。津貼與本國貨物之最高限度價目。有些少變更。是以肥皂。說衫。人造絲與某等熟皮。不久會起價。相信香皂每只起價一仙。洗衣皂每只起價二仙。細盒肥皂片。每盒起二仙。中號起五仙。大號起拾仙。說衫上等每件起廿五仙。做工衫無起價云。

●或取消餐館之餐價管理

◎ 緬杰夫人昨日出殯情形
本埠黃紀杰夫人張氏，抱恙已久，因常懷其子永衍永源等，遠在祖國

據柯京傳來此間消息。各餐館暨旅館之餐價管理，于是星期底或取消亦未可定云。

或埠共人紀念先師

其祭奠情形如下。首由祝齡君司儀。
●肅立。●周靈牧師祈禱。●西
女唱哀歌。奏哀樂。●振三君講述
其母德。●紀耀君讀誦詞。●炎榮
君讀誦電。●致祭及獻花者。則有
黃江夏總堂公禮。民星閣書報總社
德昌。雲山總公所衛青。漢升體育
會煥屏。江夏總堂實業公司敬侯等
君。●達蘭君代表事主答謝。●牧
師祝福。●各代表來賓向其靈前行
最後相見禮。繼以孝眷等祭奠畢。
隨由德昌。祖德。公禮。世穗。朱
去非。李波來等君。扶柩上車。由
警車引導。紀松指揮。送往篤懷表
墳場。舉行火葬典禮。計有素車五
十餘輛。花圈壹百三十餘箇。輓聯
諒文誄電甚多。可謂生榮死哀矣。

●失蹤西婦被人騙賣其船上星期日有壹西婦與一西童入歲。賃一船在英吉利海灣行駛後。則失去踪跡五日。各人以為發生意外。警察遂從事於調查。茲聞市警察協同省差。探悉該婦與童子。由雲埠租船後。駛往瑪普。然後由西人探勿斯氏。用貨車載其船往冷利地方拍賣。此為該西人如此妙想天開發財之第二次。三人均被拘。探勿斯氏已定監禁一年云。

●同裕安號辦到大帮唱片本埠同裕安公司。最近為擴大唱片

域多利埠函。五月十壹號。即夏曆三月廿壹日。廼陳近南先師寶誕之辰。該黨支部洪人。依該日午後一時。高懸黨旗。虔備鷄豚齋筵。生花草品。陳列於先師遺像檯前。由趙仕照賀禮。行禮如儀。祭畢。隨開紀念會。由周朝錦主席。宣布開會旨趣。嗣則黃榮蘭。周順榮。湯惠予。呂瑞卿。關祥生。李樹元。鄧江。唐自璉。司徒熾。吳其等十數君。相繼發揮偉論。其中大意。今日紀念陳先師。乃追思往昔。勉勵來茲。既鑒於前。是必用彰於後。大衆要更加努力工作。務達到民治黨之興盛。躋國家於富強爲詞。每次說畢。掌聲如雷。至四時散會。十貳號午後五時。就黨員工餘之暇。設筵十數席於晉美酒樓歡宴。酒數巡。由主席周朝錦君。宣布歡宴意旨。敬獻大衆深飲三大杯。隨後開懷暢飲。談論風生。飲至吉時撤席。醉飽而歸。洵盛會也。

●青年商會求政府開彩票
滿地可卅一日電。加拿大青年商會。在此間舉行第十二屆全國年會。今日爲該大會閉幕之期。駐沙灣爾根瀑布分會代表提出議案。由大會要求中央政府修正刑律。授權省政府辦理開彩票。其宗旨係與慈善暨教育事業有關者。以資籌款。獲大會通過云。

謹訂六日

行成立四十週年紀念及新舊同學聯誼大會
慶典同晚六時設筵歡叙七時半開遊藝會助
慶並預期於廿八日(星期六)下午七時舉行
新運動場開幕及開遊藝會助慶屆時統請
使領館各長官，各僑團領袖，各僑胞暨本
校歷屆校友
駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

域多利華僑學校同人敬約
The Chinese Public School, P.O. Box 1003, Victoria, B.C.
域埠僑校同學鈞鑒：

公啟者：本校此次舉行成立四十週年紀念慶典及開新舊同學聯誼會。定期於六月廿八日至三十日分三日程序慶祝。第一日午後七時。舉行新運動場開幕。隨開露天遊藝會。第二日午後二時。舉行會儀式。六時宴會。七時半假約克戲院開遊藝會。第三日下午九時。舉行聯誼跳舞會。刻經進行籌備一切。惟大會經費。開銷至鉅。除向在域同學進行勸募。甚著成績外。尙望我遠近同學。對母校次空前慶典。鼎力襄助。踴躍捐輸。玉成斯舉。又本校歷屆同學多。散處各地。各人居址。調查難週。仰我外埠同學。即將郵址來。以便通訊。又凡我外埠同學。屆時前來參加大會者。亦希於月二十日以前。函報本處。俾得預定旅舍房間。以便招待。爲荷。

域多利華僑學校 四十週年紀念大會籌備處啟
新舊同學聯誼

中華民國三十六年

五月十五

日

司公限有記華興昌
Chong Hing Investment Co.
78A Pender St. E. Vancouuer, B.C.

△摩登屋出賣廣告▽
啓者茲有摩登屋一間在對面海二十六街門牌二六〇九號面濶一百三十五尺長一百二十二尺前後花園車房設備屋內配有自動煖汽水喉雜木地檯價銀壹萬一千七百元銀期現欸任由自便交易之後即時入屋居住無須統制阻碍倘有親朋如意者祈即到來昌興公司與黃義華接洽爲盼

爲通告事照得○總部今年三月八日開第十一次執監委員會議根據民國三十四年三月在紐約開全美洲洪門代表懇親大會議案議決下屆全美洲洪門代表懇親大會定於今年八月十日○古巴亞灣埠舉行開幕典禮並規定○駐各國每一總支部委派代表二人至四人前往參加大會○代表來往舟車費由各總支部自理○代表在亞灣膳宿費由大會籌辦處支給○代表出入口手續各自辦理由大會籌辦處補助之等議通過在案合行通告仰駐各國總支部迅速向所屬支部分部分派洪門機關籌募懇親費用選定代表早日辦理出入口手續及預備與黨建國提案早日寄交大會籌備處事關與黨建國大計務須熱烈從事積極進行並將辦理情形具報爲要

右通告

本黨駐美洲各國總支部

中華民國三十一年四月一日

莊辦貨口進出司公建飛
Fata Trading Co.
 IMPORTERS AND EXPORTERS
 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

本公司代理美國都兒厄工廠首期辦到最新出品
一種原子殺虫機威力猛烈速効驚人全間舖祇噴
射數下所有虫類如蠔仔蚊蠅土虱白翼與及卵巢
無論其隱匿何處悉數消滅施用簡便無碍衛生可
稱治虫聖品凡殭舖旅舍衣裳舖不可少之物宜及
時購備一具其代價極廉每具六十八元半

原子殺虫機每具六十八元半

原子殺虫水（壹加倫庄）九元
（五加倫庄）每加倫八元半

○代理名廠各種染料 ○新到花旗大蝦米

Chinese Trade Workers' Association
143½ Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

爲通告事照得全加本黨第十二屆懇親大會代表團議決案第六十六、七、十、章爲維持洪鐘範籌款治本及治標各方法關於治本方法議決由全加各黨部籌款維持關於治標方法議決由周瑞能君負責求振洪聲演劇籌款報効并由第六區（都朗度，坎間頓，蘭頓，何地和，滿地可，古登，夏路弗市，和崙，乃架伙）各埠每黨員額捐叁元多捐益善爲目前維持費并公推黃金灼君爲募捐專員并調查黨特宣傳懇親大會議決章程及調查洪鐘範一切事務各在案查洪鐘範爲我洪門駐加東唯一之言論機關其

厨味粉 潔白滋養豐易溶化只用少許味甘而清不同凡品敬請試辦希望顧

一磅鉄罐庄每箱四六罐
二磅鉄罐庄每箱廿罐

各埠
聘代理 利權從優

司理 馬宗揚
朱進環 啓

關係於本黨及國家社會前途非常重要現黃金灼君已定期出發爲此合行通告所屬各黨部黨員週知俟黃金灼君到時仰妥爲接洽并遵章鼎力捐助是爲至要此佈 右通告
本黨駐加國各黨部黨員

中華民國三十六年 五月二十三日

中國洪門民治黨駐加國總支部 主席鄭振芳 正秘書顧志炎

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
Cor. Pender & Carrall Streets,
Vancouver, B.C.

請回國僑胞留意

本店現辦到大幫，全羊毛線仔絨
· 各色加波綻布，最合做衣服回
國用，倘不喜歡着西裝，可買套
布料帶回做唐裝用，裁長短衫，
皆可適宜。

司理黃公禮謹啓

◎瓜菜園口實業出賣。取價相宜。

園地 約十六個的架，內中有堅固玻璃屋一連八間，每間二十五尺闊一百六十尺長，水火煖汽充足，貨車農具等等齊備，另有完好寄宿舍一所。**出賣** 如有僑胞欲謀斯業者，請早來臨，**幸勿失此良機**，
 卡技利埠茂新園主人白
 J. NEWSON CO. 1513-7 Ave. N. E. Calgary, Alta. Can.

△代 柬
本會定於六月八日（星期日）午后一時舉行第五週年紀念典禮五時半假座竹林園設饌權叙屆時統請
各會員暨各界人士光臨助慶實爲榮幸

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

中華職工聯合總會謹啓
Chinese Trade Workers Association
143½ Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada.

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通告

中國洪門民治黨駐加國總支部
主席鄭振秀
正秘書顏志炎
五月二十三日
國三十六年

卷之四

Chinese Benevolent Association
108 Pender St. E. Vancouver, B.C.

世界新聞

祖國廣播擇要報導

▲長春電訊：東北共軍，與韓(高麗)共軍，早已為各方所注意。此次共軍在吉林各地發動攻勢，大部韓共已參加作戰。

▲據最近調查：東北高麗共產黨軍，統稱為朝鮮義勇軍。司令官為金義成。司令部設在延慶，統計東北高麗共黨兵力，已達十萬左右。

▲上海廿八日電：美艦聖保羅號，于今日駛抵此間。該艦由於凱次海軍上將指揮，將在此暫作停留。同時因該艦之東來，前駐中國沿海之美艦海倫那號已首途返國。

▲外交部次長葉公超昨日對記者稱：建築成渝鐵路之中法協安草案，正由外交部審議中。

▲鄭州花園口黃河堵口業經合龍。所有得力有功人員共一百廿一人，由國府頒發特種勳章，以彰勞績。

▲交通部次長凌鴻勳，將赴歐出席六月間在瑞士召集之國際鐵路會議。並參加慶祝瑞士鐵路百年紀念。

▲西安廿八日電：晉南共軍屢次進攻，不逞，土氣衰頹，紛紛潰逃。國軍地方部隊，乘勢向共軍掃盪。廿八日午後收復平陸縣城。

▲瀋陽廿七日電：圍攻梅河口之共軍，集中有四萬五千人。現仍向該地猛攻中。

▲太原廿九日電：由大禹渡渡河之國軍廿六日包圍同蒲線之解縣城。激戰竟日，卒將共軍擊退。解縣城于廿七日收復。

▲長春廿九日電：長春自新部署完竣後，廿六日開始向西反擊。廿七日擊破沿途之共軍抵抗，進到大嶺共軍向懷德方面撤退。

▲國行副總裁劉芳昨答復記者關於謠傳外匯將自由匯兌及黃金買賣事，據稱本人所知絕無其事。

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啓

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

要需之業工乃酒火

釀母一物是由糖質而
變火酒之一大媒介世
人用之為蒸酒之資料
已有千百年之歷史聯
合蒸酒公司向來所用
之釀母乃採用科學以
最新方法化
製而成且純
粹不雜清潔
無匹本公司
曾小心將此種釀母保
存已達兩世代之久矣
U D L 之著名出品
不但向世界各國銷流
即中國亦為其尾閥之
一也

UNITED DISTILLERS LIMITED

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理 鄭富
劉望

司公送運洋平太
Pacific Coast Transfer
Cornor Gore & Keefer
MARINE 5539

本公司接車大
小貨物行李快
捷妥當僑胞光
顧隨時應命
司理 李惠謹啓

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
336 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 國貨 價錢 相宜

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。
聘請良師。精製麵
絲。出品分三種。
(一) 全蛋麵
(二) 標準麵
(三) 新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零沽。一律歡迎

雲埠五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士
定價二元五角
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛
弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處：永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

五十庄濟衆水	每盒	五元	大號綠色濕毒水	每樽	七毫五
四錢庄白樹油	每打	三元	小號綠色濕毒水	每樽	四毫
一錢庄如意油	每打	三元	大號奇異藥水	每樽	壹元
大樽跌打藥酒	每樽	壹元	中號奇異藥水	每樽	六毫
小號跌打藥酒	每樽	五毫半	小號奇異藥水	每樽	二毫半
大號龍腦油	每盅	七毫	止痛退熱必靈丹	每打	壹元
二號龍腦油	每盅	四毫	止咳藥露	每盒	三毫五
大樽肚痛藥水	每樽	六毫	殺蟲藥粉	每打	四元
中樽肚痛藥水	每樽	三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅	壹元

參旗花到新

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅九元五毫	磅
戊等參鬚	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

姓名 街名 埠省

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化紅香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
穿結羊毛衫長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴皮
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止肚氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

CHINESE HERB CO.
SUIA FIRST ST. E.
CANADA-AMERICA-CANADA

世界旅館
WORLD ROOMS
141 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢傷 PA. 9035

筆水墨
最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三

廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥車小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

牙趙社鴻
牙醫電話 PA. 8026
都大學牙科博士

統理男女全科
電話 MA. 2053
住所 West. 1489 L1

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

告廣園花開黃
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L

巧造長生花園
精製慶會花籃
花球

各等瓜菜秧
各等生花秧
發行

電話：PA. 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉膏丹
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發
客

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應掃毒藥片	每樽壹元七毛五
萬應濕毒止癢藥膏	每盒壹元七毛五
大便疳血丸	每樽壹元
代理美國美華堂參茸補腎汁	大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片	南華草	北江冬菇	南乳
四川雲耳	三邊付竹	靚新金菜	蝦醬
淨絲燕窩	天等豉豉	王老吉茶	沖菜
源吉林茶	甘露茶	三牙或	茶瓜
白花生	白鹼水	糯米粉	粘米粉
芥菜干	蘇合丸	理中丸	如意油
濟衆水	萬金油	木耳	鄧麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5825

三縣圍剿各地土匪

● 東山大隆洞等地均無匪踪
江門訊。台開恩三縣剿匪部
。于去月廿六日進剿台山屬大隆
那扶。恩平屬金鷄朗底。開平屬
水東山土匪。至九日止。將及兩
茲將詳情列下。○。台開保警隊
由台山警察局長鄭美輪指揮。廿
日大隊抵深井。星夜搜報。匪徒
百名。薈集大隆洞屬深井附近之

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

電話 P.A. 九八五三	初級新制常識教授書	式元四毫
	初小簡明筆算教科書	五毫
	小初制音樂教科書	七毫
	初制音樂教授書	壹元壹毫五
中國地理講義		五毫
以上教科書（減半價）		
△中國藥品▽		
楊梅氣痛散三毛	女界保安丸壹員	
救急回生丹四毛		
養神調經丸每盒壹元		

買壹送壹

僑胞回國者，更宜購備之，
包有一索得男之希望的，
猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸，照
力大如虎。
抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身，健腎，凡男界
弱無能作偉大丈夫者，服三
即能大逞雄威。「有增強長

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可

經驗神效藥

完全加啟
府立案

醫治定必藥到回春 每樽二元
量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉嘔
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅
者有備無患 每盒七毫五
新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不
舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹
數天覺精神勃發妙奪造化之功助敬禮
花之場久戰而不倦矣 每樽三元
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服
其補腦丹十數筒可能轉弱爲強其聰明
睿知出類而拔萃其用法註明單內
每樽三元

東街打片七十七號

電話：孖連五八
鐵利煙草有限公司香煙
慶餐館·日夜開市
開美菜·式式俱備

爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵炮家家戶戶

聯合聯
TRANSFER CO.
BOSTON, MA. 2050

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥

McGAVIN'S
包麵雲

所以喜食之者因麥嘉雲
麵麪適合衛生滋養而味
美故也諸君每日購之以
佐清膳

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

總理男女
 內外全科
 醫務所
 實李威街
 四三〇號
 (即華人協
 和教會側邊
 醫住所城隍
 喜市定
 四九六一
 診症時間
 每日上午十
 時半至十二
 時半 下午
 二時至五時
 星期六上午
 十時至一時
 夜間隨時照
 上城線預約

○○○○
 ◎注意
 TESTOSTERONE 凡人覺得衰
 弱精神不振未老而先衰此丸最合用
 Winteregreen Ointment 冬綠膏
 藥膏 能治皮膚癬，癢，疹，及各
 種發炎。 每盅五毫 大盅壹元五
 Dr. Blair's 風濕藥
 Salicylates 背痛藥 每樽 壹元
 外埠賜顧 郵費在內

卡路街夾
 加都華街
 奄派藥材店啓
 EMPIRE DRUG STORE
 Carrall & Cordova Sts.
 Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

▲ 澳路葯材舖 ▼
喜市定夾麵街
喜市定夾阿亞
鐵精牛肉汁補身
酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每三毛

Canadian Bakeries Ltd.

啓者本公司特
單大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
聚有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

要日日賞識之

爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵炮家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵炮適合衛生滋養而味美故也諸君每日購之以佐清膳

BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

一掃 光	蠟仔粉	極品參素	生晒抄參	泡糖抄參	北高麗參	北鹿茸份	北鹿茸末	北鹿尾把	蛤蚧補茶	各熟藥片	蘇杭什貨	化裝香品	
		• 各正	• 字號	• 膏丹	• 丸散	• 藥水	• 藥油	• 絲織	• 彩色	• 美術	• 祖國	• 風景	
		每磅 元二五											

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧特
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

GAUN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can

藥材藥敦倫
 街夾天寅
 能培養抵抗力壯精益
 腎 Bass's Vitamin
 Capsules

最新發明
生髮膏
余慶堂

主 治 癰 疽 疔 瘡 乳 癰 血 癰 小 兒 疳 積 專 治 心 病 失 明 安 神 定 志

金膏男女老少四時感風濕皮膚肉痛頭痛

立愈新久風濕骨痛內服
神效婦女調經丸
萬應皮膚膏腫毒劈手傷口
滋補整軍經武藥粉補身健
強固精壯顏男女合用五

店接整水龍水廁等工作快
買廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 7

片

101 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 本旅館新入接手營爲
 大加改良煥然一新
 舍通爽汽暖溫煖床
 清潔水喉冷熱招待
 富往來便捷僑胞駕
 特別歡迎
 電話 PA. 5080
 司理人馬修職
 余統塘全立

底詩傢私製造公司
 公司專造越時傢私發行兼零沽
 B. C. Furniture Mfg. Co.
 353 E. Cordova St. Rear
 Vancouver, B. C. PA. 7818
 司理馬遜修啟

207

癩藥膏各種皮膚癢搽止每盅貳圓
湯汽油傷即時止痛藥膏每盅貳圓
名腫毒瘡癰刀傷劈疣藥水 五手
風晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
風脚黑紅色酒風脚藥膏每盅貳圓
痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
癩風濕皮膚瘙癢全身紅粒癢癰
內全愈藥粉每盅二圓 回症取藥
藥膏每盅壹圓 退鶴眼藥水六毫

CHAS. LEE
Georgia St. Vancouver. B.C.

304

各種紙料平沽
 現有各種紙料及文房用品發售
 元願極表歡迎
 I DAVIDSON & WRIGHT LTD
 INCOUVER, VICTORIA, B.C.
 市勿地威臣紙公司謹啟
 市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 Dunlevy Ave. HA. 9141

處

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
Tatlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔連

二五〇壹

美

310 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

精造笠巴圖章
積十數年經驗
以工作務令滿意
取價額外公平
交件定期無誤
遠近僑胞惠顧
大小一律歡迎
電話：MA 1028
司理林慶梅啟

加拿大

各種紙料平沽

有古律夫一成卷包物紙並加
厚韌之
一紙

London Paper Co. Ltd.
Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

承印中西文件
精造藍巴圖章



健康

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

衛生局關心市民健康

申種維生素——補眼。防止夜盲病。減輕傳染。潤膚生肌。增長發育。來源：有黃豆或黃豆的黃芽。肝。魚肝油。牛油。

乙種維生素——開胃。消化。寧神。來源：麥芽。肝。瘦肉。全麥麵包及未去糠皮之穀類。牛乳。蛋黃。

丙種維生素——固齒。增進牙肉與血管。來源：番茄。生鮮或罐頭。橙。桔。柚。檸檬。等果或其汁。黑葡萄。地菜。薯仔。生蘿蔔。生椰菜等。

丁種維生素——(太陽光)強骨固齒。為鈣之輔助劑。來源：夏季直接受之太陽。魚肝油。黃澤魚。鱈魚。肝。蛋。罐頭牛乳。

本市衛生局去年在各公立學校。對兒童中調查各種族兒童之食料。對其本人體之影響。結果。認為華童食料最不足者為牛乳。乙種維生素及魚肝油。之。據衛生局營養部主任羅士小姐稱。中國人烹調少用糖。甚合衛生。但小童常多食糖。亦一缺點。又小童常飲涼水。亟應改飲牛乳云。(完)

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到祖國
雜貨
藥材
丸散
瓷器
零沽批發

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接辦慈善及救濟款項。赴香港及中國各地。均受限美幣一百元。本堂接匯港紙及國幣匯價。比前較低。本行有特別辦法。代華友解決帶款回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。

如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

打油一首 木巷

拍馬吹牛好主張。官高爵顯管他娘。漫言手觀音。本領何如七手強。註。七手是搶。抓。拍。狼。奪。撈。吹。七種手段。

MY BANK
BANK OF MONTREAL

本銀行設立已有百二十五年之歷史。向來對於華友匯款。備極妥當。無論匯票。郵或電匯。均隨尊便。如各華友同欲知匯款詳細情形。本行樂為解釋。一切幸祈留意焉。

金源利興莊 GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到唐山貨 價錢特別平

銀針茶	清遠茶	六安茶	烏龍茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶
六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶
六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶
六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶
六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶	六安茶

藥材 鮮明

中國勝利的奧秘

賣飛高及他公司 收音機

均有發售。請來參觀。

廣興電公司 電話 MA 1011

GORDY'S RADIO 253 EAST HASTINGS

樂觀雜誌社

華僑知識 第二至第五期

Optimistic Library 126A. Pender St. E. Vancouver, B. C. 日電話 BA. 0410 夜電話 PA. 3766

旬刊月報 各種雜誌

華僑旅運社啟事

敬啟者本公司專辦運出入口貨品。兼接國內各地款項。成立以來。幸得中西人士惠顧。成績甚佳。近又鑑於海外僑胞。因本公司為便利僑胞。特在港設一華僑旅運社。凡有洋船抵港。均有社員下船。招待並備汽車運。一切乘般。有宿舍。使僑胞安全。妥當。倘海外僑胞。如有委託。滙款。香港。分行。便能送到。府上。扣費。輕微。以副僑胞。光顧。之雅意。尚祈留意焉。

本社印備。招租。利便。僑胞。領取。貼于。行李。俾。抵。港。時。以。易。認。辨。僑胞。惠顧。請。移。玉。本公司。或。廣。德。隆。合。勝。號。李。華。君。等。處。索取。均。隨。尊。便。

△雲南。司理。周。幹。芬。周。育。生。馮。秀。欽。吳。啟。鈞。周。永。源。周。在。彪。
△香港。司理。馮。錦。洋。黃。紹。棠。周。興。榮。
America China Exports Ltd. 312 Holden Bldg. 16 E. Hastings Street, Vancouver, B. C. Hong Kong, China.

KUO KONG SIK 國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

(到辦新)

420羊毛急不與小衫(灰色)每件十五元
7.中國白文華花綢小衫 每件十三元二毛
108中國白文華花綢小衫 每件十三元二毛
196中國白文華花綢小衫 每件十三元二毛
385中國白文華花綢小衫 每件十三元二毛
3224中國白文華花綢小衫 每件十三元二毛
6179白身絲小衫 每件十二元五毛
57536白竹紗小衫 每件十二元五毛
長袖三元半

新民生肉店 SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等。料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予。准照。批發零沽。價錢。相宜。僑胞。光顧。請認。招牌。牌為記。

原油臘鴨 白油腸 臘豬咀 鴨肝腸

招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

曹新藥行 C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元
立效止痛水	每打二元

英華公司 Ying Wah Co.

15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 各國中西服式。零沽批發。價甚相宜。專辦 各國名廠。最新時品。絲綢。毛織。等。俱全。遠近。僑胞。惠顧。請。垂。青。意。

電話 Pacific 5716

沙片百貨公司 DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需。何物無不。齊備。貨真價實。童叟無欺。為華友所。稱許者也。故敢請諸。君隨時賜。顧。

周愛權 JACK K. CHOW

OPTOMETRIST 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

雙眸從此倍光明。胡俊傑介紹(其四)。

周愛權 JACK K. CHOW

OPTOMETRIST 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

雙眸從此倍光明。胡俊傑介紹(其四)。

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行。河北省天津大通銀行。下列廣東省各城市均有郵政。儲蓄銀行開辦。

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔

電話 Marine 5548
地址 407 Garden Street
電報 派路銀行啟



試用此特種優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
易於自捲。吸之令
人可喜。

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢俱傢具四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

總人華
司公蘇和
WOO SHOU GO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢具傢俱四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

雲高
君欲穿一舒服合身之說衫請購——
本公司之出品。如承索布辦
呢絨絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色
每件九元七五
人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱
每件八元九五
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
麻絲質布身中厚熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色
每件八元九五
白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五
靚白色竹紗說衫 每件四元九五
精造餐館男女白衣
旅館牀布枕袋
美國製造純絲女襪 每對二元

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
諸君光顧
司理關邦健謹啟

公務員待遇新調整
廣州訊：行政院於五月十四日通過
改善公務員人員待遇案。全國分爲
五區實行。查廣州將屬於第二區。
即基數爲二拾九萬。薪俸加一成一千
六百倍。但本省財政之困難。是否
依照二區待遇而調整。日間當可決
定。因毛會計長日前曾首途南返也。
又據財政方面消息。省級公務員全
數達七千四百餘人。照加薪額之數
每月增加政費達十五萬元至二十萬
元。但日前經濟困難。中央方面未
允增加補助經費。調整待遇問題。
仍待雙方辦法始能實現。

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢具傢俱四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢具傢俱四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢具傢俱四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

注意 此藥專門治療痔瘡紅白痢症
大便閉結大便痔血
新舊症者服後見功
每樽一百粒五元
LUCKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

命丸延年益壽
VITAMIN F
未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，春天天氣，可加強健
力，人命寶貴，不可延遲。
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲坤奇氏出品

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫愈者
大不乏人，君如脫髮
應早來診治，奇氏生髮
露每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費
雲坤代理：就利理髮店
533 Main St.
溫哥華代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問代理：惠南藥房
1011-97th St. Edmonton

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢具傢俱四萬五，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟

天香馳名抽油之一
白鼓油 每桶八元五
原庄白鼓油 每桶八元五
色味均佳，
最宜餐館之
用。價錢雖
好，無愧天
香出品。
夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

加拿大
李乾亨
△新到
正北高麗參 清糖野山沙參
正北鹿茸片 正北鹿茸片
大小花旗參 北冰洋海狗鞭
止咳藥丸 每瓶一元五
紅色大補丸 每瓶一元五
SING FAT & CO.
432 1/2 Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑
務服胞僑爲專行本
茲據本市銀行公會通
告星期六停止營業啟
行爲適應起見經陳奉
敝總行訂定自本年四
月五日起每逢星期六
停止辦公特此通告敬
希
治照是荷
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠分行經理處全啟
民國卅六年三月廿六日

華新書局
以下貨物製備大批批發另商
中國光潤墨汁每樽 貳毛五
紅硃初學習字部每打 壹元
唐人習字部每打 壹元
抄書部每打 壹元
各種字格每打 壹元
頂薄飛龍信箋每打 貳毛五
頂薄飛龍信箋每打 貳毛五
大小中國紅箋信箋每打 貳毛五
靈驗治皮膚病藥膏每打 壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打 壹元
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

又到大幫靚(答)(粉)特別
餐館不可不備 打麵合用
衣館不可不備 漿衣合用
志在推銷特別平沽卅天
百磅庄每包特價十四元
(過錯勿幸) (逢難會機)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

本報接製笠巴圖章
每打十二元五毛
每件三元九毛
長袖三元半
6179白身絲小衫
SF56白身絲小衫
白身絲小衫
白身絲小衫